

Boletín de padres y familias

Edición de invierno 2023-2024

Todo el contenido será traducido y adaptado para una versión en español del boletín informativo.

Hay disponibles otros idiomas mediante el boletín informativo S'more.

Los usuarios también tendrán acceso a un PDF compatible con 508 si es necesario.

Estimados padres y familias:

¡Bienvenidos a la edición de invierno del Boletín para Padres y Familias! Desarrollar rutinas sólidas después de las vacaciones puede ser un desafío tanto para los estudiantes como para los padres. Esta edición le brindará sugerencias sobre cómo ayudar a su hijo a iniciar el nuevo semestre con sólidos hábitos de estudio que le conducirán al éxito académico.

Aprende esa palabra



Aprendizaje en casa



Preparación universitaria y profesional

Postsecundaria
Preparación

No olvide completar esta [encuesta](#) rápida para compartir cualquier información o sugerencia que pueda tener para el próximo boletín. ¡Valoramos su opinión!

Anuncios



[T3 Engagement Series](#)

martes, el 23 de enero de 2024

9:00 a.m. - 11:00 a.m. CST

La Serie de Participación del Título III fue diseñada para que los padres y las familias aprendan más sobre las actividades y recursos de participación disponibles para usted en Texas. Estos eventos se ofrecen virtualmente, pero es posible que la escuela de su hijo ofrezca una fiesta de observación en persona donde podrá reunirse con otros padres y el equipo del campus. Comuníquese con la escuela de su hijo para ver si organizan una fiesta de observación para el próximo evento.

[TELPAS](#) Período de evaluación

19 de febrero - 29 de marzo de 2024



El Sistema de Texas para Evaluar el Dominio del Idioma Inglés (TELPAS) es una evaluación anual para estudiantes bilingües emergentes en los grados K-12. TELPAS evalúa el dominio del idioma inglés en cuatro dominios del idioma: escuchar, hablar, leer y escribir. Visite la [Sección de Recursos de Evaluaciones en TXEL.org](#) para descubrir cómo ayudar a su hijo a prepararse para esta evaluación.

Texas Assessments Resources for Parents

Emergent bilingual (EB) students take the same subject tests as all other students in Texas called STAAR - State of Texas Assessments of Academic Readiness. The content of the tests vary by grade level after starting in third grade.

- [Texas Assessment website](#)
- [State Assessment for EB Students website](#)
- [Practice Test Site for TELPAS & STAAR](#)
- [STAAR Resources web page](#)
- [STAAR Released Test Questions](#)
- [Understanding STAAR Report Card](#)
- [Understanding TELPAS Report Card](#)

Las actividades compartidas en nuestra sección "**Sitios de aprendizaje en casa**", a continuación, ayudarán a desarrollar habilidades para escuchar, hablar, leer y escribir. Consulte también los [boletines anteriores](#) para conocer las diferentes actividades en esta sección.

Centro de Recursos

Sitios de aprendizaje en casa para estudiantes

Los siguientes sitios de internet educativos son recursos gratuitos que las escuelas han compartido y que ayudarán a que su hijo(a) mejore sus habilidades con el idioma inglés.

No olvide visitar txel.org/SupportingChild para obtener más sitios web educativos interactivos.



ABCya

Habilidades objetivo: Alfabetización y matemáticas fundamentales

Niveles de grado recomendados: K-8

Juega mientras aprendes

La forma más sencilla de utilizar este recurso es:

1. Abra Apoyando a mi hijo en el sitio web TXEL.org y desplácese hacia abajo hasta la sección "Educación sobre alfabetización en el hogar".
2. Haga clic en "ABCya".
3. Cuando se abra ABCya, seleccione el nivel de grado de su hijo y pídale que seleccione una actividad.

Estos sencillos juegos de aprendizaje se pueden jugar en cualquier momento y lugar en su teléfono o computadora.



Aprende esa palabra

Habilidades objetivo: Vocabulario

Niveles de grado recomendados: 4-12

Aprenda sobre el significado de la palabra centrándose en sus raíces.

La mejor forma de utilizar este recurso es seleccionar una palabra raíz y leer la información mientras practica el uso de cada palabra.

1. Abra la página Apoyando a mi hijo en el sitio web TXEL.org y desplácese hacia abajo hasta "Educación sobre alfabetización en el hogar".
2. Haga clic en "Aprende esa palabra" y haga que su hijo vea la introducción.
3. Haga clic en "Comenzar" y cree un nombre de usuario y contraseña.
4. Seleccione el nivel de grado de su hijo y siga las actividades.

Este sitio realiza un seguimiento del progreso de su hijo, para que pueda continuar aprendiendo cada vez que regrese al sitio.



Colorín Colorado

Habilidad objetivo: Lectura

Artículo para padres sobre formas de ayudar a su hijo a desarrollar habilidades de alfabetización en casa. “Por qué leerles a sus hijos en español los ayudará a ser mejores lectores” por Lydia Breiseth

Acceda a este artículo ingresando al enlace “Colorín Colorado” en [la página Apoyando a mi hijo en el sitio web TXEL.org](http://www.ColorinColorado.org).

Alguna información que destaca este artículo:

1. Leerle a su hijo en su idioma materno le ayudará a aprender a leer en inglés más fácilmente. Los beneficios son aún mayores para los niños que aprenden primero a leer en su idioma materno.
2. Las investigaciones muestran que los niños que están expuestos a libros apropiados para su edad en su idioma materno desarrollaron habilidades de alfabetización temprana más sólidas que los niños que solo estuvieron expuestos a libros en su segundo idioma. (Association for Childhood Education International, 2003).

Aprendizaje en el hogar

Puede haber oportunidades para apoyar el aprendizaje de su hijo en casa. Las siguientes actividades son algunas ideas que puede probar. Para obtener más recursos, vaya a [la página Apoyando a mi hijo](http://www.ColorinColorado.org) y luego haga clic en “Student Activities” en TXEL.org.



“Yo espío”



Un sencillo juego de “Yo espío” ofrece muchas oportunidades para que su hijo pequeño utilice palabras descriptivas al describir el objeto que está “espiondo”. Comience el juego eligiendo algo en el espacio en el que se encuentra y diga: “Yo espío algo _____”. Describa el objeto que está mirando y cada vez que su hijo logre adivinarlo, le dará otra pista del objeto. Mientras juega, su hijo aprenderá a prestar atención al color, la forma, el tamaño y la textura de los objetos, lo que puede ayudarle a aprender vocabulario que le ayudará con los exámenes estatales como el

Sistema de Texas para Evaluar el Dominio del Idioma Inglés (TELPAS, por sus siglas en inglés).

"Escuchar y dibujar"

Para los niños a los que les encanta dibujar, pídeles que conviertan su amor por el arte en desarrollar habilidades de alfabetización. Descríbalos un lugar o un objeto y pídeles que lo dibujen a medida que usted le da más detalles. No olvide agregar elementos que tengan diferentes tamaños, colores y ubicaciones. Revisa su dibujo para asegurarse de que comprenda sus descripciones o espera hasta el final para ver su obra maestra. Si su imagen no coincide con su descripción, mantenga una conversación sobre lo que se les escapó o no entendieron. Esto ayudará a su hijo a entender qué puede necesitar preguntar para aclarar su comprensión en clase.



Planificar una salida



Mientras planifica su próxima salida familiar, pida a sus hijos mayores que participen. Su hijo puede ayudarle a planificar y enumerar los artículos que quizás necesite empacar. Pídeles que investiguen direcciones o pídeles que piensen qué le gustaría hacer a su familia cuando lleguen allí y cuánto costará la excursión.

Leer en voz alta

Una de las mejores maneras de mejorar la comprensión lectora de su hijo es hacer que lea en voz alta. Pueden practicar esto en casa leyéndole a otro familiar o amigo. Asegúrese de ayudarlos a elegir el libro adecuado para su nivel de lectura. Si escucha que su hijo tiene dificultades con más de cinco palabras en una página, busque un libro más sencillo que le ayude a sentirse más seguro en sus habilidades de lectura. Si nota que su hijo continúa teniendo dificultades, hable con el maestro de su hijo para averiguar en qué está trabajando en clase y que usted pueda apoyar en casa.



Lea más en [la página Apoyando a mi hijo en el sitio web TXEL.org](https://www.txel.org). Desplácese hacia abajo hasta la sección Educación sobre alfabetización en el hogar y haga clic en Escolar. El artículo se encuentra en "Constructores de Habilidades."

Preparación universitaria y profesional

Postsecundaria Preparación

Muchas organizaciones brindan fondos para becas a estudiantes en función de sus intereses, antecedentes y habilidades. La gran pregunta para los estudiantes de secundaria es "¿Dónde los encuentro?" Un lugar fácil

para encontrar información sobre becas es a través de la oficina del contralor estatal. Esta lista y otras se pueden encontrar en

[la página de Recursos para estudiantes en Preparación postsecundaria.](#)

Un recurso estatal que los estudiantes pueden encontrar útil es la regla del 10%. Esta es una regla de admisión automática para muchas, pero no para todas, las universidades públicas de Texas. Puede calificar si cumple con los requisitos al graduarse entre el 10% superior de su clase en una escuela secundaria pública o privada reconocida en Texas o en una escuela secundaria operada por el Departamento de Defensa de los EE. UU., y es residente de Texas o es elegible para pagar la residencia matrícula.

Consejos sobre el cuidado personal

El siguiente consejo de cuidado personal del artículo "[¿Por qué cuidarse?](#)" aborda cómo hacer las cosas. La lista de tareas que los padres enfrentan diariamente puede ser abrumadora, por lo que el artículo sugiere hacer listas de "cosas por hacer" y pedir ayuda.

Las listas de "cosas por hacer" pueden ayudar a priorizar las tareas y reconocer todas las cosas que deben completarse. Si no se hace todo lo que está en su lista, páselo al día siguiente o considera pedir ayuda.

Pedir ayuda garantiza que se completen las tareas y permite que otros miembros de la familia participen activamente en su vida. Una opción es pedirle a un amigo o familiar que cuide a los niños para darle tiempo para completar las tareas. Otra es pedirles a los niños que ayuden con actividades apropiadas para su edad.



Entonces, la próxima vez que hagas una lista, compártela con su familia y permite que otros asuman parte del trabajo. Las familias se fortalecen trabajando juntas.

Pensamientos finales

Invierno

Tómese el tiempo este invierno para establecer metas para usted y su hijo. A medida que usted planifique y haga listas, su hijo también lo hará y ambos se beneficiarán de la práctica de priorizar las tareas para hacer las cosas. Además, pedir ayuda le mostrará a su hijo que todos necesitan ayuda. Estarán más dispuestos a pedirle ayuda a usted o a su maestro si la ven puesta en práctica por usted. Mientras se prepara para leer con su hijo, hable sobre los libros que le gustan y visite una biblioteca si puede. Seleccionar libros que le interesen a su hijo hará que el tiempo que pasen juntos sea más significativo. Comience con períodos de lectura cortos, como 10 minutos, y aumente el tiempo a medida que su hijo se sienta más cómodo. Recuerde que hablar juntos sobre lo que leen asegurará que comprendan lo que se lee. ¡Hazlo divertido y crecerá el hábito de leer!

Boletines anteriores

Todos nuestros boletines se pueden encontrar en [la página de boletines del sitio web TXEL.org](https://www.txel.org/boletines). haga clic en las ediciones anteriores para encontrar información y recursos adicionales diseñados para usted y su hijo.



Welcome to the Parents and Families Newsletter. The purpose of the newsletter is to provide information and resources that are relevant, accessible, and impactful to support parent, families, and community partners to ensure the academic success of the State's emergent bilingual students. **Remember that S'more translates to all languages through the translate button in the top right corner.**

**Featured Editions
In English**

**Ediciones destacadas
en español**

Suscribirse al sitio

Manténgase informado sobre los recursos y el apoyo disponibles suscribiéndose al portal web Txel.org de TEA. Haga clic en ¡[Suscríbese hoy!](#)



Apoyando a estudiantes bilingües emergentes en Texas

[TXEL.org](#) es un portal web que brinda información y recursos que son relevantes, accesibles e impactantes para apoyar a los líderes educativos, maestros, padres y familias y socios de la comunidad para garantizar el éxito académico de los estudiantes bilingües emergentes del estado.



Contáctenos en: <https://www.txel.org/contact/>

Correo electrónico: EmergentBilingualSupport@tea.texas.gov

Visite: www.tea.texas.gov